



Effol[®]

Sommer-Huf-Gel

Summer-Hoof-Gel

verhindert spröde Hufe im Sommer
prevents brittle hooves in summer



- leichte Öle wie Avocadoöl gleichen den Feuchtigkeitsmangel des schneller wachsenden, trockenen Hufes im Sommer aus
- fördert die Elastizität und kräftigt das Hufhorn
- zieht schnell ein
- dopingfrei

Anwendung: Täglich auf die äußere Hufwand auftragen. Einmassieren am Kronrand fördert ein gesundes Hufwachstum von Anfang an.

Tipp: Für den Winter halten wir mit Effol-Winter-Hufgel für eine intensive Pflege bereit.



- FR** GEL D'ÉTÉ POUR SABOTS
empêche que les sabots ne soient cassants en été
- IT** GEL ESTIVO PER ZOCCOLI
previene la screpolatura degli zoccoli in estate
- CZ** LETNÍ GEL NA KOPYTA
zabraňuje drobení kopyta v létě

Made in Germany
www.effol.com



Effol[®]

- NL** ZOMER-HOEFGEL
gaat droge hoeven in de zomer tegen
- ES** GEL CASCO PARA VERANO
evita pezuñas secas durante el verano
- SE** HOVGEL FÖR SOMMARBRUK
motverkar torra hovar på sommaren

EN FR NL IT ES CZ SE FI



500 ml
(17,6 fl. oz.)



E20150210

SCHWEIZER-EFFAX GMBH
D-48356 Nordwalde, Westring 24
Telefon +49 (0) 2573-9373-0
Vertrieb Österreich:
Eimermacher Österreich
A-4641 Steinhaus/Wels,
Engerbergstr. 5
Tel. +43 (0) 7242 46909-0



Effol[®]

Schweizer-Effax GmbH
D-48356 Nordwalde, Westring 24
Tel. +49 (0) 2573-9373-0

Vertrieb Österreich:
Eimermacher Österreich
A-4641 Steinhaus/Wels,
Engerbergstr. 5
Tel. +43 (0) 7242 46909-0



(EN)

SUMMER-HOOF-GEL

prevents brittle hooves in summer

- light oils such as avocado oil compensate for a lack of moisture in the hooves, which grow faster and are drier in summer
- promotes elasticity and strengthens the hoof horn
- is absorbed quickly
- doping-free

Application: Apply daily to the outer hoof wall. Massaging in on the coronet supports healthy hoof growth right from the beginning.

Tip: For winter, we have formulated Effol Winter-Hoof-Gel for intensive care.

(ES)

GEL CASCO PARA VERANO

evita pezuñas secas durante el verano

- aceites ligeros como el aceite de aguacate regulan la falta de humedad en el casco seca que crece más rápido durante los meses de verano
- apoya al elasticidad y fortalece el casco
- es rápidamente absorbida
- sin dopaje

Aplicación: Untar diariamente en la muralla del casco. La aplicación en la corona favorece el crecimiento sano del casco desde el principio.

Consejo: Para el invierno ofrecemos el gel de invierno para el casco para un cuidado intensivo.

(FR)

GEL D'ÉTÉ POUR SABOTS

empêche que les sabots ne soient cassants en été

- les huiles légères comme l'huile d'avocat compensent les carences en hydratation des sabots secs et en pleine croissance en été
- favorise l'élasticité et renforce la corne du sabot
- pénètre rapidement
- ne contient pas de dopant

Application : Appliquer quotidiennement sur la paroi extérieure du sabot. Le massage de la couronne favorise la croissance d'un sabot sain dès le début.

Conseil : Pour l'hiver, nous disposons du Gel d'hiver pour sabots Effol pour des soins intensifs.

Distribution France: EKKIA S.A.S., 12 rue Branly,
F-67501 Haguenau Cedex, Phone +33 (0) 3 88 074005

(CZ)

LETNÍ GEL NA KOPYTA

zabraňuje drobení kopyta v létě

- lehké oleje jako je avokádový olej v létě kompenzují nedostačující vlhkost rychle rostoucího, suchého kopyta
- podporuje pružnost a posiluje rohovinu kopyta
- rychle vsakuje
- bez dopingu

Použití: Nanášejte denně na vnější stěnu kopyta. Vmasírováním na korunkovém okraji se od začátku podporuje zdravý růst kopyta.

Tip: Na zimu je vhodné připravit si pro intenzivní péči kopyt zimní gel na kopyta Effol.

KLEBEFLÄCHE
NICHT DRÜCKEN

**KLEBEFLÄCHE
NICHT DRUCKEN**

(NL)

ZOMER-HOEFGEL

gaat droge hoeven in de zomer tegen

- lichte oliën zoals avocado-olie reguleren het vochttekort van de sneller groeiende, droge hoef in de zomer
- bevordert de elasticiteit en maakt het hoefhoorn sterker
- trekt snel in
- dopingvrij

Toepassing: Dagelijks op de buitenste hoefwand aanbrengen.

Inmasseren op de kroonrand bevordert een gezonde hoefgroei van begin af aan.

Tip: Voor de winter houden we met Effol winter hoefgel een intensieve verzorging paraat.

(SE)

HOVGEL FÖR SOMMARBRUK

motverkar torra hovar på sommaren

- lätta oljor som avocadoolja hjälper till att hålla kvar fukten i hoven så att hoven som växer snabbare på sommaren inte torkar ut
- stärker hovhornet och ökar hovens elasticitet
- absorberas snabbt av huden
- innehåller ej dopingmedel

Användning: Appliceras varje dag på den yttre hovväggen. För mer varaktig effekt, massera in salvan i kronranden.

Ett tips: Effol Vintergel skyddar hoven under den kalla och fuktiga årstiden.

(IT)

GEL ESTIVO PER ZOCCOLI

previene la screpolatura degli zoccoli in estate

- oli leggeri come l'olio di avocado equilibrano la scarsa idratazione dello zoccolo, che in estate cresce rapidamente e si secca
- stimola l'elasticità e rafforza il materiale corneo dello zoccolo
- si assorbe rapidamente
- privo di sostanze dopanti

Uso: Applicare quotidianamente sulla muraglia esterna. Il massaggio della pomata per farla penetrare nella corona stimola sin dall'inizio una crescita sana dello zoccolo.

Consiglio: Per l'inverno abbiamo a disposizione il gel invernale Effol per zoccoli, per un trattamento intensivo

(FI)

KESÄ-KAVIOGEELI

estää kavioiden halkemat kesällä

- kevyet öljyt, kuten avokadoöljy, kosteuttavat kesällä nopeammin kasvavia, kesän kuivattamia kaviota
- edistää joustavuutta ja vahvistaa kavion sarvea
- imeytyy nopeasti sisään
- doping-vapaa

Käyttö: Sivele päivittäin ulkoiseen kavioseinään. Hierominen kruunun rajaan edistää alusta alkaen kavion tervettä kasvua.

Vihde: Talvea varten meillä on tehokkaaseen hoitoon tarjolla Effol talvi-kaviogeeliä.

**KLEBEFLÄCHE
NICHT DRUCKEN**